



# ભારત કા ખડક The Gazette of India

## ભારતી ગેલેક્ષન

અસાધારણ  
EXTRAORDINARY  
અસાધારણ

ભાગ XIII—અનુભાગ I  
Part XIII—Section I  
ભાગ XIII—અનુભાગ I

પ્રાયિકર સે પ્રકાશિત  
PUBLISHED BY THE AUTHORITY  
પ્રાયિકર દ્વારા પ્રકાશિત

No. I NEW DELHI MONDAY APRIL 5, 1999 CHAITRA 15, 1921 (SAKA) VOL. 6

એ. 1 નૂଆદિક્રિ યોમચાર અદ્યાત્રા 5, 1999 તેચે 15, 1921 (શક) ગુન્ઝણ 6

**MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS**

(Legislative Department)

New Delhi, dated the 5th April 1999/15 Chaitra, 1921 (SAKA)

The Translation in Oriya of the following:-

- (1) The Indian Partnership Act, 1932, (2) The Indian Boilers Act, 1923, (3) The Registration of Births and Deaths Act, 1969, (4) The War Injuries Compensation Insurance Act, 1943, (5) The Maternity Benefit Act, 1961, (6) The United Nations (Privileges and Immunities) Act, 1947, (7) The Exchange of Prisoners Act, 1948, (8) The Trading with the Enemy (Continuance of Emergency Provisions) Act, 1947, (9) The Indian Works of Defence Act, 1903, (10) The Oaths Act, 1969, (11) The Employers Liability Act, 1938, (12) The Coroners Act, 1871, (13) The Hindu Adoption

X

and Maintenance Act, 1956, (14) The Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886, (15) The Industrial Disputes (Banking Companies) Decision Act, 1955, (16) The Employment Exchange (Compulsory Notification of Vacancies) Act, 1959, (17) The Estate Duty Act, 1953, (18) The Representation of Peoples Act, 1950, (19) The Indian Limitation Act, 1963, (20) The Guardian and Wards Act, 1890, (21) The Motor Transport Workers Act, 1961, (22) The Payment of Wages Act, 1936, are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Texts thereof in Oriya under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

## ବିଧୁ ଓ ନିୟାମ୍ନ ନଳ୍କଣ୍ଡାଳୟ

(ବିଧାୟୀ ବିଭାଗ)

ନାମାଦିଲ୍ଲୀ

- (1) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ପାର୍ଟ୍‌ନରସିପ୍ ଏକଟ, 1932, (2) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ବୟଲରସ୍ ଏକଟ, 1923, (3) ଦି ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ସନ୍ ଅଫ୍ ବାର୍ତ୍ତ ଆଶ୍ ତେଥେ ଏକଟ, 1969, (4) ଦି ଡ୍ରୋର ଇନ୍କ୍ଲରିକ୍ କେମ୍‌ପେନ୍‌ସେସନ ଇନ୍ସ୍ପୁର୍ସ୍‌ଯାନସ୍ ଏକଟ, 1943, (5) ଦି ମୋଟାରନିଚି ବେନେପ୍ଟିର୍ ଏକଟ 1961, (6) ଦି ଇଉନାଇଟେ ନେସନ୍‌ସ ପ୍ରେଜିଲେଜେସ ଆଶ୍ ଇନ୍ସ୍ନିଟିଭ୍ ଏକଟ, 1947, (7) ଦି ଏକ୍‌ସତେନଙ୍କ ଅଫ୍ ପ୍ରିଜିନରସ୍ ଏକଟ, 1948, (8) ଦି ଗ୍ରେଡ଼ିଂ‌ଗ୍ ଉଲଥ ଦି ଏନ୍‌ମୀ କେନ୍‌ଟିନ୍‌ୟୁଆନସ୍ ଅଫ୍ ଏମରଜେନ୍ସି ପ୍ରୋଟିଜନସ୍ ଏକଟ, 1947, (9) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଡ୍ରାର୍କସ୍ ଅଫ୍ ଡିଫେନସ୍ ଏକଟ, 1903, (10) ଦି ଡେସ୍‌ ଏକଟ, 1969, (11) ଦି ଏମ୍‌ହ୍ରିଜ୍‌ଲ୍ୟୁବାବିଲିଟି ଏକଟ, 1933, (12) ଦି କୋରେନରସ ଆକଟ, 1871, (13) ଦି ହିଂଦୁ ଯାତ୍ରପଶନ୍ ଏଣ୍ ମେଟ୍‌ରିନ୍‌ୟୁଆନସ୍ ଏକଟ, 1956, (14) ଦି ବାର୍ତ୍ତସ, ତେଥେ ଏଣ୍ ମ୍ୟାରିଜେସ ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ଏକଟ, 1886, (15) ଦି ଇଣ୍ଡିଆଲ୍ ଡିସ୍ଟ୍ରିବ୍ୟୁଟ୍‌ସ୍ ବ୍ୟୋକିଂ କମ୍ପାନିଜ୍) ଡିସିପଲ୍ ଏକଟ, 1955, (16) ଦି ଏମ୍‌ପ୍ଲେସମେଣ୍ଟ ଏକ୍‌ସତେଜ୍ କଂ‌ପଲେସର ନୋଟିଫିକେସନ ଅଫ୍ ଭୋକାର୍ଟ୍‌ର୍‌ଜିକ୍) ଏକଟ, 1959 (17) ଦି ଇଣ୍ଡିପାର୍ଟ୍‌ମେନ୍‌ଜେଞ୍ଚନ୍ ଡିଭିଟି ଏକଟ, 1953, (18) ଦି ରିପ୍ରେଜେନ୍‌ଟେନ୍‌ଦନ ଅଫ୍ ପିୟୁଲ୍‌ସ୍ ଏକଟ, 1950, (19) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଲିମିଟେସନ ଏକଟ, 1963, (20) ଦି ଗାର୍ଡିଯାନ୍ ଆଶ୍ ଓୟାର୍ଟସ୍ ଏକଟ, 1890, (21) ଦି ମୋଟର ଗ୍ରାନ୍‌ସିପୋର୍ ଡ୍ରାକରସ ଏକଟ, 1961, (22) ଦି ପେମେଣ୍ଟ ଅଫ୍ ଡ୍ରୋଜେସ୍ ଏକଟ, 1936 ର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଡିଆ ଅନୁବାଦ ରଷ୍ଟ୍‌ପତିକର ପ୍ରାଧିକାର ଅନୁଯାୟୀ ଏତଦ୍ଵାରା ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଥାଏ ଏବଂ ଏହା ପ୍ରାଧିକତ ପାଠ କେନ୍ତେୟ ବିଧୁ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ, 1973 (1973 ର 501ର ଧାର 2 ର ଖଣ୍ଡ (କ) ଅନୁଯାୟୀ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ସେବୁଢ଼ିକର ପ୍ରାଧିକତ ପାଠ ବୋଲି ବିବେଚିତ ହେବ ।

# ନିଯୋକ୍ତାମାନଙ୍କର ଦାୟିତ୍ୱ ଅଧୁନିୟମ, 1938

(1938ର ଅଧୁନିୟମ ସଂ 24)

ଶ୍ରମିକମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାପ୍ତ କ୍ଷତି ସମର୍କରେ ଲେକସାନ ସଂପର୍କିତ ବାଦରେ କେତେକ ପ୍ରତିବାଦ  
ଉଠାଯିବ ନାହିଁ ବୋଲି ଘୋଷଣା କରୁଥିବା ଲାଗି ଏକ ଅଧୁନିୟମ

[24 ସେୟାରେ, 1938]

ଯେହେତୁ ଶ୍ରମିକମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାପ୍ତ କ୍ଷତି ସମର୍କରେ ଲେକସାନ ସଂପର୍କିତ ବାଦରେ କେତେକ ପ୍ରତିବାଦ  
ନାହିଁ ବୋଲି ଘୋଷଣା କରିବା ସମୀଚୀନ ଅଟେ, ତେଣୁ ଏହା ଏତଭ୍ରାଗ ନିମ୍ନମତେ ଅଧୁନିୟମିତ ହେଲା ।

ପରିଷିଫ ନାମ ଓ  
ବିଷ୍ଟାର ।

1. (1) ଏହି ଅଧୁନିୟମଟି ନିଯୋକ୍ତାମାନଙ୍କର ଦାୟିତ୍ୱ ଅଧୁନିୟମ, 1938 ନାମରେ ଅଭିହିତ ହେବ ।

(2) ଜାନ୍ମ, କାଶୁୟ ରଙ୍ଗ୍ୟ ବ୍ୟତୀତ ସମର୍ଗ ଭରତ ପ୍ରତି ଏହା ବିଷ୍ଟାରିତ ଅଟେ ।

ପରିଷା

2. ବିଷ୍ୟ ବା ପ୍ରସ୍ତରେ କୌଣସି ବିରେଧ ନ ଥିଲେ ଏହି ଅଧୁନିୟମରେ,—

(କ) “ଶ୍ରମିକ” କହିଲେ ଶାରୀରିକ ଶ୍ରମ, କିରଣୀ କାର୍ଯ୍ୟ ବା ଅନ୍ୟଭାବେ କାର୍ଯ୍ୟ କରିବାକୁ କୌଣସି ନିଯୋକ୍ତାଙ୍କ  
ସହିତ ଘୁକିରି ବା ଶିକ୍ଷାନବିସ ଲାଗି ଅଭିବ୍ୟକ୍ତ ବା ବିବକ୍ଷିତ, ମୌଖିକ ବା ଲକ୍ଷିତାକାର ଏକ  
ସଂବିଦ୍ୟାରେ ଆବଶ୍ୟକ ହୋଇଥିବା କିମା ସେ ରୂପ ସଂବିଦ୍ୟା ଅଧୀନରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରୁଥିବା ଯେକୌଣସି  
ବ୍ୟକ୍ତିକୁ ବୁଝାଏ, ଏବଂ

(ଖେ) “ନିଯୋଗ୍ରାହୀ” କହିଲେ ନିରମିତ ହୋଇଥିବା ବା ହୋଇ ନ ଥିବା କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତି ନିକାୟ, କୌଣସି  
ନିକାୟ କୌଣସି ନିଯୋଗ୍ରାହୀର କାର୍ଯ୍ୟଗୁଳକ ଅଭିରତ୍ତା ଓ କୌଣସି ମୃତ ନିଯୋଗ୍ରାହୀର ବୈଧ ପ୍ରତିନିଧି  
ତହିଁରେ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଏବଂ ଯେଉଁଠାରେ କୌଣସି ଶ୍ରମିକ ଘୁକିରି ବା ଶିକ୍ଷାନବିସ ଲାଗି ସେ  
ଯେଉଁ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ସହିତ ସଂବିଦ୍ୟାବନ୍ଧ ହୋଇଥିବେ ତାହାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ୟ ଜଣେ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ପାଖକୁ ଘୁକିରି  
ଲାଗି ଅଶ୍ଵାସୀଭବେ ଧାର ସୂତ୍ରେ ବା ଭଡା ସ୍ତରେ ପଠାଯାଇଥିବେ ସେଠାରେ ଶ୍ରମିକ ସେହି ଅନ୍ୟ  
ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ଅଧୀନରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରିବା ସମୟରେ ସେହି ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ବୁଝାଏ ।

କେତେତ  
ସେହିରେ  
ସାଧାରଣ  
ନିଯୋକ୍ତ  
ବିଷ୍ୟକ  
ପ୍ରତିବାଦ  
ଦ୍ୱାରିତ ।

3. ଯେଉଁଠାରେ କୌଣସି ଶ୍ରମିକଙ୍କ ଶାରୀରିକ କ୍ଷତି—

(କ) ନିଯୋଗ୍ରାହୀର ବ୍ୟାପାର ବା ବ୍ୟାପାଯ ସହିତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବା ତହିଁରେ ବ୍ୟବହାର କୌଣସି ପଥ, କାର୍ଯ୍ୟ  
ଯେ ବା ସଂସକ୍ରମ ଉତ୍ତରମ ଓ ନିରମିତ ଅବସ୍ଥାରେ ରଖିବାରେ ନିଯୋଗ୍ରାହୀର ହୁଣି କାରଣରୁ କିମା  
ନିଯୋଗ୍ରାହୀ ସେବାରେ ଥିବା ଏପରି କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ତତ୍ତ୍ଵପ ତ୍ରୁଟି କାରଣରୁ ଯାହାଙ୍କ ଉପରେ  
କି ସେଇକି ପଥ, କାର୍ଯ୍ୟ, ଯେ ବା ସଂସକ୍ରମ ଉତ୍ତରମ ଓ ନିରମିତ ଅବସ୍ଥାରେ ଅଛି ବୋଲି ତଥାରଙ୍ଗ  
କରିବାର କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ନ୍ୟୟ ହୋଇଥିବ, କିମା

(ଘେ) ନିଯୋଗ୍ରାହୀ ଦ୍ୱାରା ନିଯୁକ୍ତ ଏପରି କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତି ଯୋଗୁଁ ଯାହାଙ୍କ ଆଦେଶ ବା  
ନିର୍ଦ୍ଦେଶକୁ ପାଲନ କରିବା ଲାଗି ଶ୍ରମିକ କ୍ଷତି ଘଟିବା ସମୟରେ ବାଧ୍ୟ ଥିଲେ ଏବଂ ପାଲନ କରି  
ଥିଲେ ଏବଂ କ୍ଷତିଟି ତାଙ୍କର ଏପରି ପାଲନ କରିବା ଯୋଗୁଁ ହିଁ ଘଟିଥିଲୁ, କିମା

(ଘେ) ନିଯୋଗ୍ରାହୀର ସେବାରେ ନିଯୁକ୍ତ କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତି—

(i) ନିର୍ବରତ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ସାଧାରଣତଃ ପାଲନ କରିବାରେ, କିମା

(ii) ନିଯୋଗ୍ରାହୀର କୌଣସି ନିୟମ ବା ଉପବିଧି ପାଲନ କରିବାରେ ତତ୍ତ୍ଵପର କୌଣସି  
ବିଧି ଦ୍ୱାରା ଅଧୀନରେ କୌଣସି ପ୍ରାଣିକାରଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଅନୁମୋଦିତ ହେବାକୁ ଥିବା ଏବଂ  
ସେପରି ଅନୁମୋଦିତ ହୋଇଥିବା ଏକ ନିୟମ ବା ଉପବିଧି ଭିନ୍ନ, କିମା

(iii) ଏହି ଉପଲକ୍ଷେ ଅନ୍ୟ ଯେଉଁ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କୁ ନିଯୋତ୍ରାଙ୍କ ଦ୍ୱାର ପ୍ରାପ୍ତିକାର ପ୍ରତ୍ୟାୟୋଜିତ ହୋଇଥିବ ସେହି ବତ୍ତାଙ୍କର ବିଶିଷ୍ଟ ଅନୁଦେଶ ପାଇନ କରିବାରେ,

କରିଥିବା କାର୍ଯ୍ୟ ବା ତ୍ରୁଟି ଯୋଗୁ ଘଟିଥାଏ ସେଠାରେ ଶ୍ରମିକଙ୍କ ଦ୍ୱାର ବା ତାହାଙ୍କର ମୃତ୍ୟୁ ହୋଇଯାଇଥିଲେ ହକ୍କଦାର ଅନ୍ୟ କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ଦ୍ୱାର ଅନୁଷ୍ଠାତ କରି ଲୋକସାନ ସଂପର୍କିତ ବାଦ କରଗଲେ ସେହି ବାବ ଶ୍ରମିକ କ୍ଷତିଟି ଘଟିବା ସମୟରେ ନିଯୋତ୍ରାଙ୍କର ଜଣେ ଶ୍ରମିକ ଥିବା ବା ତାହାଙ୍କର ହେବାରେ ନିଯୁତ ଥିବା ବା ତାହାଙ୍କର କାର୍ଯ୍ୟରେ ନିଯୋଜିତ ଥିବା କାରଣ ଖାଜକୁ ହେବ ନାହିଁ ।

ସବିଧାର  
ଅସିଦ୍ଧତା ।

3. (କେ) ନିଯୁତ ବ୍ୟକ୍ତି ବା ଶିକ୍ଷାନବିସଳ ସହିତ ସାଧାରଣ ନିଯୁକ୍ତିରେ ଥିବା ବ୍ୟକ୍ତିମାନଙ୍କର ଅବହେଳା ହେତୁ ନିଯୁତ ବ୍ୟକ୍ତି ବା ଶିକ୍ଷାନବିସଳଙ୍କର ଘଟିଥିବା ଶାରୀରିକ କ୍ଷତି ସମ୍ରକ୍ଷରେ ନିଯୋତ୍ରାଙ୍କର କୌଣସି ଦାୟିତ୍ୱକୁ ରୁକିରି ବା ଶିକ୍ଷାନବିସ ସମ୍ପର୍କୀୟ ଏକ ସଂବିଦା ବା ତାହାର ଆନୁସଂଗୀଳ ଏକ କରାରରେ ଥିବା କୌଣସି ଉପବନ୍ଧ ଯେତେଦୂର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅପବର୍ଜିତ ବା ସୀମିତ କରୁଥିବ ସେତେଦୂର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତାହା ଅସିଦ୍ଧ ହେବ ।

ପୁଣ୍ୟଜ୍ଞାନ ବିନା  
କ୍ଷତିଭୟ ବହନ  
କର୍ମ୍ୟାଇଛି  
ବୋଲି  
କିବେଚିତ  
ହେବ ନାହିଁ ।

4. ନିଯୋଜନରେ ଥିବା କ୍ଷତିଭୟକୁ ଶ୍ରମିକ ବହନ କରିଛନ୍ତି ତୋରି ସେପରି କୌଣସି ଲୋକସାନ ସଂପର୍କିତ ବାଦରେ ବିବେଚିତ ହେବ ନାହିଁ ଯେପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କି ନିଯୋତ ପ୍ରମାଣ ନ କରନ୍ତି ଯେ ଶ୍ରମିକଙ୍କୁ କ୍ଷତିଭୟଟି ସମ୍ମୂଳଭାବେ ବୁଝାଇ ଦିଆଯାଇଛି ଏବଂ ଶ୍ରମିକ ତାହାଙ୍କ ସେଜାରେ ବହନ କରିଛନ୍ତି ।

ବ୍ୟାବୃତ୍ତି

5. ସେପରି କୌଣସି ଲୋକସାନ ସଂପର୍କିତ ବାଦରେ ଏହି ଅଧିନିୟମ ପ୍ରାଚ୍ୟ ପର୍ବତ୍ତ ପାରିତ ଏକ ଦେଖୁନ୍ନା ନ୍ୟାୟାଳୟର କୌଣସି ଢିକ୍ରୀ ବା ଆଦେଶର ବିଧମାନ୍ୟତାକୁ ଏହି ଅଧିନିୟମରେ ଥିବା କୌଣସି ବିଷୟ କ୍ଷୁଣ୍ଣ କରିବ ନାହିଁ ।